



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 12 ottobre 2016
(OR. en)

12431/16

**Fascicolo interistituzionale:
2016/0289 (NLE)**

**MAMA 182
MED 40
CFSP/PESC 726
RHJ 22**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare a nome dell' dell'Unione europea in sede di consiglio di associazione istituito dall'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno hascemita di Giordania, dall'altra, in merito all'adozione delle priorità del partenariato UE-Giordania, compreso il patto

DECISIONE (UE) 2016/... DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea
in sede di consiglio di associazione istituito dall'accordo euromediterraneo
che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte,
e il Regno hascemita di Giordania, dall'altra, in merito all'adozione delle priorità
del partenariato UE-Giordania, compreso il patto**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 217, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea e dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno hascemita di Giordania, dall'altra, ("accordo") è stato firmato il 24 novembre 1997 ed è entrato in vigore il 1° maggio 2002¹.
- (2) La comunicazione congiunta dell'alto rappresentante e della Commissione europea, del 18 novembre 2015, sul riesame della politica europea di vicinato è stata accolta favorevolmente dalle conclusioni del Consiglio del 14 dicembre 2015, in cui, tra l'altro, il Consiglio ha confermato l'intenzione di avviare nel 2016 una nuova fase di dialogo con i partner che potrebbe condurre, se del caso, alla definizione di nuove priorità del partenariato incentrate su priorità e interessi concordati.
- (3) Per realizzare l'obiettivo condiviso dall'Unione e dalla Giordania di uno spazio comune di pace, prosperità e stabilità occorre collaborare, in particolare attraverso la cotitolarità e la differenziazione, e tenere conto del ruolo chiave della Giordania nella regione.

¹ Accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno hascemita di Giordania, dall'altra (GU L 129 del 15.5.2002 pag. 3).

- (4) Pur dedicandosi a far fronte alle sfide più urgenti, l'Unione e la Giordania continuano a perseguire i principali obiettivi del loro partenariato a lungo termine e a potenziare la stabilità e la resilienza del paese e della regione, la crescita economica e lo sviluppo sociale sostenuti e basati sulla conoscenza, in linea con lo Stato di diritto e sulla base della governance democratica,
- (5) È quindi opportuno che la posizione dell'Unione in sede del consiglio di associazione istituito dell'accordo sia basata sull'accluso progetto di decisione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di consiglio di associazione istituito dall'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno hascemita di Giordania, dall'altra, in merito all'adozione di priorità del partenariato UE-Giordania, compreso il patto, si basa sul progetto di decisione del consiglio di associazione UE-Giordania accluso alla presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della sua adozione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il presidente

PROGETTO DI
DECISIONE n. 1/2016
DEL 12° CONSIGLIO DI ASSOCIAZIONE UE-GIORDANIA

del

recante accordo in merito alle priorità del partenariato UE-Giordania

IL CONSIGLIO DI ASSOCIAZIONE UE-GIORDANIA,

visto l'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e Regno hascemita di Giordania, dall'altra,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno hascemita di Giordania, dall'altra, ("accordo") è stato firmato il 24 novembre 1997 ed è entrato in vigore il 1° maggio 2002.
- (2) L'articolo 91 dell'accordo abilita il consiglio di associazione ad adottare decisioni ai fini della realizzazione degli obiettivi stabiliti dall'accordo e a formulare adeguate raccomandazioni .
- (3) L'articolo 101 dell'accordo, stabilisce che le parti devono adottare qualsiasi misura generale o particolare necessaria per l'adempimento degli obblighi che incombono loro a norma dell'accordo e si devono adoperare per la realizzazione dei suoi obiettivi.
- (4) Il riesame della politica europea di vicinato ha proposto una nuova fase di dialogo con i partner, consentendo di rafforzare il senso di titolarità per entrambe le parti.

- (5) L'UE e la Giordania hanno convenuto di consolidare il loro partenariato definendo una serie di priorità per il periodo 2016-2018 con l'obiettivo di sostenere e rafforzare la resilienza e la stabilità del paese, tentando nel contempo di affrontare anche l'impatto del protrarsi del conflitto in Siria.
- (6) Le parti dell'accordo hanno approvato il testo delle priorità del partenariato UE-Giordania, compreso il patto, che favorirà l'attuazione dell'accordo ponendo l'accento sulla cooperazione in relazione a una serie di interessi comuni definiti congiuntamente,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Il Consiglio di associazione raccomanda che le parti attuino le priorità del partenariato UE-Giordania, compreso, il patto che figurano nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

Il Consiglio di associazione decide che il piano d'azione UE-Giordania, entrato in vigore nell'ottobre 2012, sia sostituito dalle priorità del partenariato UE-Giordania, compreso il patto.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a

*Per il consiglio di associazione UE-Giordania
Il presidente*
